\$~\$~\$~\$~\$~\$

本文書は、全学からの依頼に基づいて英文化チームで翻訳したものであり、本学の最新版・正式文書でないことがあります。このことにご注意の上、翻訳支援のツールとしてご利用ください。最新版・正式文書が必要な場合は、必ずその文書を管理している担当部局に照会して入手してください。 This document has been translated by the English Translation Team on request by University members. The documents may not be current or official University documents. Please keep this in mind and use this database as a translation support tool. If you require the most recent or the official version of a document, please inquire with the department responsible for managing the document to acquire it.

☆~☆~☆~☆~☆~☆

名古屋大学大学院理学研究科規程(改正:令和6年3月8日名大規程第64号)

Nagoya University Graduate School of Science Rules (Revision: Nagoya University Graduate School of Science Rules)

翻訳年月日:令和6年9月6日

Translation Date: September 6, 2024

名古屋大学大学院理学研究科規程

Nagoya University Graduate School of Science Rules

(平成16年4月1日規程第129号)

(Rule No. 129 of April 1, 2004)

改正

Revisions

平成17年2月18日規程第337号

Rule No. 337 of February 18, 2005

平成18年2月17日規程第83号

Rule No. 83 of February 17, 2006

平成19年2月16日規程第85号

Rule No. 85 of February 16, 2007

平成20年2月15日規程第80号

Rule No. 80 of February 15, 2008

平成21年2月20日規程第56号

Rule No. 56 of February 20, 2009

平成22年2月19日規程第58号

Rule No. 58 of February 19, 2010

平成23年3月8日規程第72号

Rule No. 72 of March 8, 2011

平成23年6月24日規程第28号

Rule No. 28 of June 24, 2011

平成23年7月22日規程第37号

Rule No. 37 of July 22, 2011

平成24年2月24日規程第79号

Rule No. 79 of February 24, 2012

平成24年3月29日規程第104号

Rule No. 104 of March 29, 2012

平成24年7月20日規程第31号

Rule No. 31 of July 20, 2012

平成25年2月22日規程第86号

Rule No. 86 of February 22, 2013

平成26年2月21日規程第108号

Rule No. 108 of February 21, 2014

平成27年2月20日規程第75号

Rule No. 75 of February 20, 2015

平成27年3月3日規程第63号

Rule No. 63 of March 3, 2015

平成28年2月19日規程第125号

Rule No. 125 of February 19, 2016

平成29年2月17日規程第81号

Rule No. 81 of February 17, 2017

平成29年7月21日規程第39号

Rule No. 39 of July 21, 2017

平成30年2月16日規程第101号

Rule No. 101 of February 16, 2018

平成30年7月20日規程第23号

Rule No. 23 of July 20, 2018

令和元年7月19日規程第22号

Rule No. 22 of July 19, 2019

令和2年1月24日規程第77号

Rule No. 77 of January 24, 2020

令和2年3月25日規程第108号

Rule No. 108 of March 25, 2020

令和2年9月11日名大規程第97号

NU Rule No. 97 of September 11, 2020

令和3年9月10日名大規程第28号

NU Rule No. 28 of September 10, 2021

令和4年3月8日名大規程第93号

NU Rule No. 93 of March 8, 2022

令和4年9月9日名大規程第46号

NU Rule No. 46 of September 9, 2022

令和6年3月8日名大規程第64号

NU Rule No. 64 of March 8, 2024

第1条 名古屋大学大学院理学研究科(以下「研究科」という。)における教育課程,授業,成績評価等(以下「研究科の教育」という。)については,名古屋大学大学院通則(平成16年度通則第2号)及び名古屋大学大学院共通科目規程(平成22年度規程第47号。以下「大学院共通科目規程」という。)に定めるもののほか,この規程の定めるところによる。

Article 1 (1) Matters relating to the Nagoya University Graduate School of Science (hereinafter referred to as the "Graduate School"), including the Graduate School's curricula, classes, and assessment of academic achievement in the Graduate School (hereinafter referred to as "Education in the Graduate School") shall be governed by these rules, in addition to the provisions of the Nagoya University Graduate School General Rules (General Rule No.2 of 2004) and the Nagoya University Graduate School Common Courses Rules (Rule No. 47 of 2010; hereinafter referred to as the "Graduate School Common Courses Rules").

- 2 この規程に定めるもののほか、研究科の教育に関し必要な事項は、研究科委員会の議を経 て、研究科長が定める。
- (2) In addition to what is prescribed in these rules, matters necessary for Education in the Graduate School shall be discussed by the Graduate School Committee, then prescribed by the Dean of the Graduate School. 第2条 研究科は、理学における学術の理論及び応用を教授研究し、その深奥を究め、高度の専門性が求められる職業を担うための深い学識及び卓越した能力を培うことにより、文化の進展に寄与するとともに、理学における学術の研究者、高度の専門技術者及び教授者を養成することを目的とする。

Article 2 The Graduate School aims to contribute to the advancement of culture and to train academic researchers, highly professional technical experts, and educators in the field of science, through teaching and researching academic theories and applications in this field and mastering its depths, and through cultivating the rich academic knowledge and superior skills necessary for those who pursue careers that require a high level of expertise.

第3条 理学専攻の授業科目,その単位数及び履修方法並びに研究指導は,別表第1のとおりとする。

Article 3 (1) The courses, number of credits, method of completion and research supervision for the Department of Science shall be as prescribed in Appended Table 1.

- 2 国際プログラム群に係る物理・数理系プログラム, 化学系プログラム及び生物系プログラム の授業科目, その単位数, 履修方法及び修了要件は, 別表第2のとおりとする。
- (2) As part of the International Programs, the courses, number of credits, method of completion and requirements for completion, for the Physics and Mathematics Graduate Program, Chemistry Graduate Program, and Biological and Bioagricultural Sciences Graduate Program shall be as prescribed in Appended Table 2.
- 3 各授業科目の単位数は、次の基準により計算するものとする。
- (3) The number of credits for each course shall be calculated in accordance with the following standards:
- 一 講義は、15時間をもって1単位とする。

- (i) For lectures, one credit shall consist of 15 hours.
- 二 演習は、15時間から30時間までの範囲で定める時間をもって1単位とする。
- (ii) For seminars, one credit shall consist of a prescribed number of hours between 15 and 30 hours.
- 三 実験及び実習は、30時間から45時間までの範囲で定める時間をもって1単位とする。
- (iii) For laboratory and practical classes, one credit shall consist of a prescribed number of hours between 30 and 45 hours.
- 第4条 入学又は進学を許可された者には、指導教員を定める。

Article 4 (1) An academic advisor shall be assigned to persons who have been admitted or permitted to advance to the Graduate School.

- 2 指導教員は、必要に応じて2名以上とすることができる。
- (2) Two or more academic advisors may be assigned as needed.
- 3 前項の場合に必要があるときは、他の研究科の教授を加えることができる。
- (3) In cases under the preceding paragraph, professors from other graduate schools in the University may be included as needed.
- 第5条 入学又は進学を許可された者は、1月以内に、指導教員の指導の下に学修計画を作成し、研究科長に提出しなければならない。

Article 5 Persons who have been admitted or permitted to advance must, under the supervision of their academic advisors, create a study plan and submit it to the Dean of the Graduate School within one month of their admission or advancement.

第6条 学生は、履修しようとする授業科目について、あらかじめ指導教員の承認を得るものと する。

Article 6 (1) Students must obtain the approval of their academic advisors in advance for the courses they intend to take.

- 2 研究指導の方法については、研究科委員会の議を経て、研究科長が定める。
- (2) The method of research supervision shall be discussed by the Graduate School Committee, then prescribed by the Dean of the Graduate School.

第7条 学生が研究科に入学する前に大学院において履修し、修得した単位(科目等履修生として修得した単位を含む。)については、10単位を超えない範囲で課程修了に必要な単位として認定することができる。

Article 7 (1) Credits that students have acquired by completing courses at a graduate school before admission to the Graduate School (including credits acquired as a credited auditor) may be recognized as credits required for the completion of the course of study, to an extent not exceeding 10 credits.

- 2 前項の単位の認定方法は、研究科委員会の議を経て、研究科長が定める。
- (2) The process for recognizing the credits in the preceding paragraph shall be discussed by the Graduate School Committee, then prescribed by the Dean of the Graduate School.

第8条 学生は、前2条のほか、指導教員の承認を得て、他の研究科又は理学部若しくは他の学 部の授業科目を履修することができる。

- Article 8 (1) In addition to what is provided for in the preceding two articles, students may take courses in other graduate schools, in the School of Science or in other schools of the University, with the approval of their academic advisors.
- 2 学生は、前項のほか、指導教員の承認を得て、大学院共通科目規程に定める授業科目を履修 することができる。
- (2) In addition to what is provided for in the preceding paragraph, students may attend courses prescribed by the Graduate School Common Courses Rules, with the approval of their academic advisors.
- 3 第1項により履修し、修得した単位のうち他の研究科の授業科目を履修し、修得した単位については、研究科委員会の議を経て課程修了に必要な単位として認定することができる。
- (3) Credits acquired by attending courses offered by other graduate schools of the University under Paragraph (1) may be recognized as credits required for the completion of the course of study after discussion by the Graduate School Committee.
- 第9条 学生が他の大学院で授業科目を履修し、修得した単位は、10単位を超えない範囲で課程修了に必要な単位として認定することができる。
- Article 9 (1) Credits that students have acquired by completing courses at the graduate schools of other universities may be recognized as credits required for the completion of the course of study, to an extent not exceeding 10 credits.
- 2 前項の単位の認定方法は、研究科委員会の議を経て、研究科長が定める。
- (2) The process for recognizing the credits set forth in the preceding paragraph shall be discussed by the Graduate School Committee, then prescribed by the Dean of the Graduate School.
- 第10条 学生が他の大学院又は研究所等において研究指導を受けた場合の認定方法は、研究科委員会の議を経て、研究科長が定める。
- Article 10 The process for recognizing research in respect of which students were supervised at other institutions, including the graduate schools or research institutes of other universities, shall be discussed by the Graduate Committee, then prescribed by the Dean of the Graduate School.
- 第11条 前2条の規定は、学生が留学する場合に準用する。
- Article 11 The provisions of the preceding two articles shall apply with the necessary changes where students study abroad.
- 第12条 修士の論文提出の時期は、指導教員が指定し、その審査は、提出者の修了予定日の1月前までに終了するものとする。
- Article 12 The time of submission for master's theses shall be specified by academic advisors and the review of master's theses shall be completed at least one month prior to the expected completion date of the student submitted the thesis.
- 第13条 授業科目の成績は、名古屋大学における成績評価及びGPA制度に関する規程(令和元年度規程第68号)の定めるところによる。
- Article 13 Course grades shall be governed by the Rules on Grade Evaluation and the GPA System at Nagoya University (Rule No. 68 of 2019).
- 第14条 他の大学院から転入学した者の既修得単位の認定については、研究科長が許可する。

Article 14 The Dean of the Graduate School shall grant permission for the recognition of credits already acquired by persons who have transferred from the graduate schools of other universities.

第15条 学生が職業を有している等の事情により、標準修業年限を超えて一定の期間にわたり 計画的に教育課程を履修し課程を修了することを希望する旨を申し出たときは、研究科長は、研 究科委員会の議を経て、その計画的な履修を許可することができる。

Article 15 If a student applies for a planned extension of their course of study for a specific period beyond the standard period of enrollment to complete the program for reasons such as being engaged in an occupation, the Dean of the Graduate School may permit the planned enrollment after discussion by the Graduate School Committee.

第16条 大学院特別聴講学生の入学は、研究科委員会において選考の上、研究科長が許可する。

Article 16 Graduate special auditing students may be admitted by the Dean of the Graduate School after consideration by the Graduate School Committee.

第17条 特別研究学生の入学は、研究科委員会において選考の上、研究科長が許可する。

Article 17 Special research students may be admitted by the Dean of the Graduate School after consideration by the Graduate School Committee.

第18条 大学院研究生の定員は、60名とする。

Article 18 The admissions capacity for graduate research students shall be 60 students.

第19条 大学院研究生の入学資格は、次のとおりとする。

Article 19 (1) The qualifications for admission for graduate research students shall be as follows:

- 一 理学修士の学位を有する者
- (i) persons who hold a master's degree in science; and
- 二 前号と同等以上の学力があると認められた者
- (ii) persons who have been recognized as having scholastic ability equivalent to or higher than that of the persons in the preceding item.
- 2 大学院研究生の入学は、研究科委員会において選考の上、研究科長が許可する。
- (2) Graduate research students may be admitted by the Dean of the Graduate School after consideration by the Graduate School Committee.
- 第20条 大学院研究生の在学期間は、1年以内とする。

Article 20 (1) The enrollment period for graduate research students shall be a maximum of one year.

ただし、学年の中途において入学した場合における在学期間は、当該学年末までとする。

However, the enrollment period for those who were admitted in the middle of an academic year shall be until the end of that academic year.

- 2 在学期間が満了しても研究のため、なお引き続き在学しようとする者があるときは、研究科 長の許可を得て在学期間を延長することができる。
- (2) If a student wishes, for research purposes, to remain enrolled after the expiration of the enrollment period, the enrollment period may be extended with the permission of the Dean of the Graduate School.
- 3 前項の場合,研究科長は,研究科委員会の議を経て許可する。

(3) In cases under the preceding paragraph, the Dean of the Graduate School shall grant permission through discussion by the Graduate School Committee.

附則

Supplementary Provisions

この規程は、平成16年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2004.

ただし、平成15年度以前に入学又は進学した者については、この規程の施行前の名古屋大学大学院理学研究科規程を適用する。

However, the Nagoya University Graduate School of Science Rules in force prior to the implementation of these rules shall apply to students who were admitted or advanced in the 2003 academic year or earlier.

附 則(平成17年2月18日規程第337号)

Supplementary Provisions (Rule No. 337 of February 18, 2005)

この規程は、平成17年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2005.

ただし、平成16年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2004 academic year or earlier.

附 則(平成18年2月17日規程第83号)

Supplementary Provisions (Rule No. 83 of February 17, 2006)

この規程は、平成18年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2006.

ただし、平成17年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2005 academic year or earlier.

附 則(平成19年2月16日規程第85号)

Supplementary Provisions (Rule No. 85 of February 16, 2007)

- 1 この規程は、平成19年4月1日から施行する。
- (1) These rules shall come into effect from April 1, 2007.
- 2 改正後の別表の項中授業科目及び履修方法に係る規定は、平成19年度に入学した者から適用し、平成18年度以前に入学した者については、なお従前の例による。
- (2) The provisions on courses and the method of completion prescribed in the revised Appended Tables shall apply to students who were admitted in the 2007 academic year or later and the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2006 academic year or earlier.

附 則(平成20年2月15日規程第80号)

Supplementary Provisions (Rule No. 80 of February 15, 2008)

この規程は、平成20年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2008.

ただし、平成19年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2007 academic year or earlier.

附 則(平成21年2月20日規程第56号)

Supplementary Provisions (Rule No.56 of February 20, 2009)

この規程は、平成21年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2009.

ただし、平成20年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2008 academic year or earlier.

附 則(平成22年2月19日規程第58号)

Supplementary Provisions (Rule No.58 of February 19, 2010)

この規程は、平成22年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2010.

ただし、平成21年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2009 academic year or earlier.

附 則(平成23年3月8日規程第72号)

Supplementary Provisions (Rule No.72 of March 8, 2011)

- 1 この規程は、平成23年4月1日から施行する。
- (1) These rules shall come into effect from April 1, 2011.
- 2 改正後の別表に係る規定は、平成23年度に入学した者から適用し、平成22年度以前に入学した者については、なお従前の例による。
- (2) The provisions prescribed in the revised Appended Tables shall apply to students who were admitted in the 2011 academic year or later and the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2010 academic year or earlier.

附 則(平成23年6月24日規程第28号)

Supplementary Provisions (Rule No.28 of June 24, 2011)

この規程は、平成23年10月1日から施行する。

These rules shall come into effect from October 1, 2011.

附 則(平成23年7月22日規程第37号)

Supplementary Provisions (Rule No.37 of July 22, 2011)

この規程は、平成23年7月22日から施行する。

These rules shall come into effect from July 22, 2011.

附 則(平成24年2月24日規程第79号)

Supplementary Provisions (Rule No.79 of February 24, 2012)

この規程は、平成24年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2012.

ただし、平成23年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2011 academic year or earlier.

附 則(平成24年3月29日規程第104号)

Supplementary Provisions (Rule No.104 of March 29, 2012)

この規程は、平成24年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2012.

附 則(平成24年7月20日規程第31号)

Supplementary Provisions (Rule No.31 of July 20, 2012)

この規程は、平成24年10月1日から施行する。

These rules shall come into effect from October 1, 2012.

ただし、平成24年4月以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in April 2012 or earlier.

附 則(平成25年2月22日規程第86号)

Supplementary Provisions (Rule No.86 of February 22, 2013)

この規程は、平成25年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2013.

ただし、平成24年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2012 academic year or earlier.

附 則(平成26年2月21日規程第108号)

Supplementary Provisions (Rule No.108 of February 21, 2014)

この規程は、平成26年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2014.

ただし、平成25年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2013 academic year or earlier.

附 則(平成27年2月20日規程第75号)

Supplementary Provisions (Rule No.75 of February 20, 2015)

この規程は、平成27年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2015.

ただし、改正後の別表第2に係る規定については、平成27年度に入学した者から適用し、平成26年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions prescribed in the revised Appended Table 2 shall apply to students who were admitted in the 2015 academic year or later and the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2014 academic year or earlier.

附 則(平成27年3月3日規程第63号)

Supplementary Provisions (Rule No.63 of March 3, 2015)

この規程は、平成27年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2015.

附 則(平成28年2月19日規程第125号)

Supplementary Provisions (Rule No.125 of February 19, 2016)

この規程は、平成28年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2016

ただし、平成27年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2015 academic year or earlier.

附 則(平成29年2月17日規程第81号)

Supplementary Provisions (Rule No.81 of February 17, 2017)

この規程は、平成29年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2017

ただし、平成28年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2016 academic year or earlier.

附 則(平成29年7月21日規程第39号)

Supplementary Provisions (Rule No.39 of July 21, 2017)

この規程は、平成29年10月1日から施行する。

These rules shall come into effect from October 1, 2017

ただし、平成29年9月以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in September 2017 or earlier.

附 則(平成30年2月16日規程第101号)

Supplementary Provisions (Rule No.101 of February 16, 2018)

この規程は、平成30年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2018

ただし、平成29年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2017 academic year or earlier.

附 則(平成30年7月20日規程第23号)

Supplementary Provisions (Rule No.23 of July 20, 2018)

この規程は、平成30年10月1日から施行する。

These rules shall come into effect from October 1, 2018

ただし、平成30年9月以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in September 2018 or earlier.

附 則(令和元年7月19日規程第22号)

Supplementary Provisions (Rule No. 22 of July 19, 2019)

この規程は、令和元年10月1日から施行する。

These rules shall come into effect from October 1, 2019.

ただし、令和元年9月以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in September 2019 or earlier.

附 則(令和2年1月24日規程第77号)

Supplementary Provisions (Rule No. 77 of January 24, 2020)

この規程は、令和2年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2020.

ただし、令和元年度以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2019 academic year or earlier.

附 則(令和2年3月25日規程第108号)

Supplementary Provisions (Rule No. 108 of March 25, 2020)

この規程は、令和2年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2020.

ただし、令和元年度以前に入学した者については、なお、従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2019 academic year or earlier.

附 則(令和2年9月11日名大規程第97号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 97 of September 11, 2020)

この規程は、令和2年10月1日から施行する。

These rules shall come into effect from October 1, 2020.

ただし、令和2年9月以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in September 2020 or earlier.

附 則(令和3年9月10日名大規程第28号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 28 of September 10, 2021)

この規程は、令和3年10月1日から施行する。

These rules shall come into effect from October 1, 2021.

ただし、令和3年9月以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in September 2021 or earlier.

附 則(令和4年3月8日名大規程第93号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 93 of March 8, 2022)

この規程は、令和4年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2022.

ただし、令和3年度以前に入学した者については、改正後の第15条の規定を除き、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in the 2021 academic year or earlier, excluding the provisions of Article 15 after revision.

附 則(令和4年9月9日名大規程第46号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 46 of September 9, 2022)

この規程は、令和4年10月1日から施行する。

These rules shall come into effect from October 1, 2022.

ただし、令和4年9月以前に入学した者については、なお従前の例による。

However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in September 2022 or earlier.

附 則(令和6年3月8日名大規程第64号)

Supplementary Provisions (NU Rule No. 64 of March 8, 2024)

この規程は、令和6年4月1日から施行する。

These rules shall come into effect from April 1, 2024. However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in March 2024 or earlier.

ただし、令和6年3月以前に入学した者については、なお従前の例による。

These rules shall come into effect from April 1, 2024. However, the provisions then in force shall remain applicable to students who were admitted in March 2024 or earlier.

別表第1(第3条第1項関係),別表第2(第3条第2項関係)

Appended Table 1 (Article 3, Paragraph (1)), Appended Table 2 ((Article 3, Paragraph (2)) (No translation)